

ние Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Шестьдесят лет спустя после создания нашей Организации мы должны уделять должное и приоритетное внимание правам человека, с тем чтобы оправдать чаяния людей, интересам которых мы призваны служить.

Тяжкие преступления против человечности, совершенные в Дарфуре, служат напоминанием международному сообществу. Безнаказанность неприемлема. Некоторые утверждают, что перед нами возникает дилемма всякий раз, когда страна выходит из конфликта. Они утверждают, что стремление к справедливости противоречит стремлению к миру. Однако мир и справедливость не противоречат друг другу, а, наоборот, дополняют друг друга. Прецедент передачи дела о ситуации в Дарфуре в Международный уголовный суд является многообещающим. Это важный шаг вперед в борьбе с безнаказанностью, и он является залогом обеспечения международного правосудия.

И наконец, позвольте кратко остановиться на призыве Генерального секретаря и государств-членов, включая Данию, провести реформу управления. Генеральному секретарю следует предоставить необходимые дискреционные полномочия в сочетании с подотчетностью и независимым надзором. Необходимо модернизировать методы нашей работы, чтобы позволить Организации выполнить ее долю приоритетных задач, поставленных на Саммите.

Предстоящие месяцы будут решающими. Итоги Саммита необходимо претворить в жизнь. Перед нами много сложных и важных задач. Их необходимо решать в подлинном духе международного сотрудничества. Мы должны укрепить эту великую Организацию. Она призвана играть жизненно важную роль в современном мире. Дания не пожалеет сил для того, чтобы внести в это свой вклад.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел, региональной интеграции и по вопросам франкофонии Центральноафриканской Республики Его Превосходительству г-ну Жану-Полю Нгупанде.

Г-н Нгупанде (Центральноафриканская Республика) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации и от себя лично искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя шестидесятой сес-

сии Генеральной Ассамблеи. Мы желаем Вам всяческих успехов при выполнении Ваших важных обязанностей. Избрание Вас на пост Председателя является, разумеется, признанием Ваших личных качеств и большого опыта. Это также дань Вашей стране — Швеции, — которая традиционно привержена делу Организации Объединенных Наций, в частности, помощи в целях развития.

Я хотел бы воспользоваться случаем, чтобы выразить Вашему предшественнику, министру иностранных дел Габона г-ну Жану Пингу наше восхищение его прекрасной работой на посту Председателя, в том числе значительными усилиями, которые он приложил для обеспечения успеха Пленарного заседания высокого уровня, состоявшегося 14-16 сентября. Как африканец и представитель страны, являющейся членом Экономического сообщества центральноафриканских государств, я не могу не испытывать чувства гордости за его успехи.

Всего лишь несколько дней назад здесь — в Организации Объединенных Наций — состоялось важное мероприятие, сопоставимое лишь с Саммитом тысячелетия, в котором приняли участие лидеры стран всего мира.

Уверен, что все помнят, как Председатель пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи предложил нам посвятить нашу дискуссию теме «Более сильная и более эффективная Организация: последующие меры по итогам Пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня в сентябре 2005 года и осуществление его решений».

Поздно вечером в пятницу, 16 сентября, был принят компромиссный документ, приемлемый для моей делегации, хотя он и не отражает всех озабоченностей, которые были высказаны в смелом докладе Генерального секретаря, которому моя страна вновь хотела бы вполне заслуженно воздать должное. Некоторые из внесенных им серьезных предложений, в частности, о необходимости реформы Организации, как нам представляется, полностью сохраняют свою актуальность, поскольку они приведут к укреплению Организации Объединенных Наций и сделают ее более эффективной, адаптировав ее к решению задач двадцать первого века.

Делегация Центральноафриканской Республики считает, что дискуссия о реформе нашей Организации, в частности, о реформе Совета Безопасности, далеко не завершена. Речь идет не только о

восстановлении справедливости по отношению ко всем тем, кто не присутствовал в Сан-Франциско 60 лет тому назад, когда создавалась эта Организация. Африканский континент, который только с 60-х годов заявил о себе на международной арене, по праву претендует на место в Совете Безопасности на равноправной основе. Можно не сомневаться в том, что африканская молодежь внимательно следит за деятельностью Организации Объединенных Наций и за нашими дискуссиями здесь, и им все труднее понять, почему только наш континент не имеет постоянного места в этом органе, который отвечает за принятие самых важных решений по вопросам мира и безопасности во всем мире, в том числе в Африке.

В заявлении, сделанном с этой трибуны в четверг, 15 сентября 2005 года, в ходе Пленарного заседания высокого уровня президент Центральноафриканской Республики Его Превосходительство г-н Франсуа Бозизе подчеркнул, в какой степени мы — малые развивающиеся страны, в частности, страны, пережившие или переживающие крупные конфликты или политические кризисы, — нуждаемся в сильной и эффективной Организации Объединенных Наций.

Недавняя история нашей страны четко подтверждает, в какой степени международная солидарность, координируемая Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями, помогла нам встать на ноги. После десятилетий хаоса 15 марта 2003 года всплеск патриотизма позволил нам осуществить переход к новой жизни на основе консенсуса, и нам очень помогли поддержка, советы и опыт, а также финансовая и материальная помощь всех наших внешних партнеров.

На протяжении двух лет нам оказывает поддержку Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике, Программа развития Организации Объединенных Наций и другие специализированные учреждения, а также наши двусторонние и многосторонние партнеры, в том числе Франция, Китай, Соединенные Штаты Америки, Европейский союз, Международная организация франкофонии и, конечно, наши африканские коллеги, среди которых можно назвать страны Центральноафриканского экономического и валютного сообщества под председательством президента Габона

Эль Хаджи Омара Бонго Ондимбы. Поэтому успех нашего перехода на основе консенсуса является в значительной степени успехом международной солидарности, мобилизованной Организацией Объединенных Наций. Конечно, национальная воля, выраженная прежде всего гражданами Центральноафриканской Республики на всех уровнях, которые устали от насилия и хаоса и стремятся к миру, при поддержке нашей политической элиты, что нашло отражение в политических действиях самого президента Бозизе, — эта национальная воля является основным фактором, позволяющим нам довести до успешного завершения наш переходный период и избирательный процесс. В этом смысле, что вполне обоснованно, международное сообщество единодушно воздает должное мудрости граждан Центральноафриканской Республики, которые решили вернуться к миру и национальному согласию.

Однако международная солидарность была необходимым условием, которое успешно подвело нас к переходу на основе консенсуса и успешному избирательному процессу. Именно поэтому, выступая от имени президента Бозизе и правительства и народа Центральноафриканской Республики, я хотел бы вновь выразить всем нашим партнерам нашу благодарность.

Как сказал глава государства в своем выступлении во вторник 15 сентября 2005 года, в Центральноафриканской Республике начинается второй этап процесса восстановления мира и стабильности и это этап возрождения. Для страны, которая была разрушена и в которой на протяжении многих лет царил хаос, это огромная задача. Как жители Центральноафриканской Республики мы хорошо знаем о нашей главной ответственности, о нашей коллективной ответственности как нации за бедствие, которое обрушилось на нашу страну. Даже сугубо по этой причине на нашу долю должна выпасть львиная доля усилий и жертвований, направленных на восстановление. Мы абсолютно убеждены в этом. Но мы должны честно признать, что перед лицом столь масштабных и сложных задач, связанных с восстановлением, необходимость в солидарности по-прежнему весьма актуальна. В этой связи мы хотели просто напомнить о прецедентах, когда международное сообщество понимало, что наилучшим способом избежать отката назад является решительная поддержка процесса восстановления. Подлинная победа над насилием и беспорядком

достигается тогда, когда отступает крайняя нищета, которая является главной причиной недовольства, ведущего к столкновениям. Успешные выборы и демократические институты, которые начинают функционировать и заниматься проблемами страны, безусловно, являются важными достижениями на долгом и трудном пути к миру и стабильности. Однако все они остаются в целом хрупкими до тех пор, пока не будут удовлетворены законные чаяния населения и не будут реализованы его надежды на то, что дивиденды мира принесут ему блага. Как это можно сделать в стране, которая обескровлена, которая не располагает даже минимумом средств, необходимых для жизни, и в отношении которой доноры выдвигают такие же условия, как в отношении нормально функционирующих стран? Как может страна, мучительно выходящая из затяжного периода хаоса, найти ресурсы, необходимые для выплаты задолженности, чтобы ей можно было надеяться извлечь пользу из дополнительной экономической помощи?

Эти и другие вопросы стоят перед международным сообществом в рамках его ответственности за управление выходом из кризиса. В этой связи встает вопрос о путях и средствах упрочения мира при выходе из периода хаоса во избежание риска возврата к самому началу. Генеральный секретарь очень верно отметил это в своем докладе. В итоговом документе пленарного заседания высокого уровня это также отмечается. Поэтому создание Комиссии по миростроительству очень своевременно. Это признак того, что в урегулировании конфликтами есть элемент неопределенности, подобно тому, как выписывание больного в момент, когда выздоровление лишь начинается, часто приводит к рецидиву. Было бы хорошо устранить эту неопределенность. Эмоциональный призыв президента переходного правительства Сомали укрепляет нашу убежденность в том, что наилучший способ избежать рецидива недуга, лечение которого очень трудно и накладно, — оказание решительной поддержки в процессе восстановления.

Всякий раз, когда сорвавшаяся в пропасть страна начинает вновь поднимать голову, это победа всего человечества, и человечество не может стоять сложа руки, когда гибнет один из его членов, каким бы малым он ни был. Поэтому выход из кризиса ставит новую задачу перед Организацией Объединенных Наций. Она касается создания условий, в

которых страна, вступившая на путь возвращения к миру и стабильности, может избежать сползания вновь к состоянию хаоса. С нашей точки зрения, урегулирование предполагает дополнительные усилия в плане проявления солидарности и щедрости со стороны ее партнеров по развитию в поддержку усилий выздоравливающего общества.

Наша страна убеждена в том, что долговременное возвращение к миру зависит от степени участия в этом процессе центральноафриканского общества на всех уровнях. Поиски путей к миру и стабильности — это не только забота профессиональных политиков. Конечно, важно, чтобы политики неустанно занимались разработкой мер с учетом национальных интересов и избегали любой радикализации своих политических позиций, чтобы дать миру шанс. Так ведут себя центральноафриканские политики, и это объясняет в значительной мере мирный результат ориентированного на консенсус переходного процесса и успех избирательного процесса.

Однако этого недостаточно для упрочения мира. Те, кто платит самую высокую цену за провалы в политике, должны также участвовать в процессе принятия решений. Молодые люди, женщины, крестьяне, городские жители, частные предприниматели и СМИ — все весьма заинтересованы в участии в непосредственных усилиях и действиях, направленных на миростроительство, и поэтому нам следует воздать должное модели сотрудничества, инициированной Организацией Объединенных Наций в районе Великих озер в Африке. Это сотрудничество, в рамках которого регулярно собираются главы государств и министры, а также представители различных слоев гражданского общества, обеспечивает, чтобы в обсуждениях, связанных с поисками мира, участвовали также лица, не являющиеся политиками. К тому же эта инициатива обладает тем достоинством, что позволяет усаживать за стол переговоров другие страны, тесно или отдаленно вовлеченные в проблемы Великих озер. По сути, ни один кризис не ограничивается одной страной, ибо есть прямое или косвенное воздействие на соседей. Именно поэтому огромную работу, проделанную профессором Ибраимой Фалем, следует поощрять и поддерживать.

Что касается Центральноафриканской Республики, то приоритеты правительства национального примирения, сформированного после выборов, бы-

ли четко определены в Декларации общей политики, представленной Национальной ассамблее в начале августа премьер-министром Эли Доте. Есть три ключевых аспекта в краткосрочной и среднесрочной перспективе. Во-первых, восстановление безопасности по всей стране; во-вторых, контроль и стабилизация государственных финансов; в-третьих, восстановление и реанимация различных секторов национальной экономики, таких как горнорудная промышленность, лесная промышленность, сельское хозяйство и животноводство.

Что касается первого пункта, то, само собой разумеется, что никакой прогресс невозможен без искоренения эндемического отсутствия безопасности из-за деятельности различных вооруженных банд, в частности тех, кто блокирует дороги. Восстановление безопасности и сил обороны, которое уже началось, и оснащение этих сил являются вопросами, над решением которых так упорно работает правительство. Важным аспектом является также субрегиональное сотрудничество при активном присутствии многонациональных сил Центральноафриканского экономического и валютного сообщества и операциях, проводимых силами Центральноафриканской Республики, Камеруна и Чада вдоль их совместных границ. В этой связи нам следует воздать должное инициативе Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Банги по проведению 26–27 августа в Яунде встречи дипломатов и экспертов в области обороны субрегиона. Нам следует также воздать должное Франции за ее вклад: она оказывает многонациональным силам Центральноафриканского экономического и валютного сообщества ценную материально-техническую поддержку.

Помимо краткосрочных проблем перед Центральноафриканской Республикой стоят крупные долгосрочные проблемы в области здравоохранения и образования. Образование и здравоохранение фигурируют в ряду главных целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Центральноафриканская Республика надеется достичь этих целей к 2015 году. Мы осознаем, что нельзя добиться стабильного развития без укрепления своего национального потенциала.

Народ Центральноафриканской Республики, перенесший в последние годы много страданий, искренне надеется на установление мира и стабильности. Он полон решимости бороться и пойти

на жертвы, чтобы оставить позади мучительное прошлое. Для этого ему необходимо понимание и поддержка наших партнеров, главным из которых является Организация Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): А сейчас я предоставляю слово государственному секретарю по иностранным и политическим делам Сан-Марино Его Превосходительству г-ну Фабио Берарди.

Г-н Берарди (Сан-Марино) (*говорит по-итальянски; английский текст представлен делегацией*): От имени правительства Республики Сан-Марино я хотел бы поздравить посла Яна Элиассона с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой сессии. Я также хотел бы выразить предыдущему Председателю, г-ну Жану Пингу, свою глубочайшую благодарность за проявленную им приверженность при осуществлении своего мандата.

Прежде всего, я хотел бы также выразить свое удовлетворение результатами работы по итоговому документу. Я убежден в том, что при наличии четкого мандата наших глав государств и правительств мы сможем добиться своих целей.

Организация Объединенных Наций переживает исключительно важный и критический момент своей истории. Действительно, потребность проведения реформы Организации Объединенных Наций стала неизбежной и необходимой для закладывания основ нашей будущей деятельности. В настоящее время стало ясно, что такая реформа коснется всех ее главных органов, рабочих методов и управления людскими и экономическими ресурсами. Будет изменена структура Организации Объединенных Наций с целью показать всему миру, что наша Организация является эффективным и демократичным органом, который может гарантировать мир и развитие.

Реформа, которая неизбежно приведет к некоторой напряженности и потребует определенных жертв, будет подвергаться критике со стороны ряда государств, как это всегда случается, когда необходимо добиться принятия сложных компромиссных решений. Этот процесс будет долгим и на его пути возникнет ряд препятствий, однако он необходим и без него не обойтись.